

Rif. FSN: CAPA 4450 Rif. FSCA: CAPA 4450

Data: 03.04.2020

Avviso di sicurezza urgente sul campo TANGO/SOLO/ULTRAQ/SUPERQ

All'attenzione di *: Philippe Maury, Vicepresidente Vendite e amministrazione EMEA, Ellex Services Europe

Dati di contatto del rappresentante locale (nome, e-mail, telefono, indirizzo, ecc.)*

Philippe Maury, Vicepresidente Vendite e amministrazione EMEA, Ellex Services Europe, "La Chaufferie" - 555 chemin du bois, 69140 Rillieux la Pape, Francia T: +33 482 91 04 60F: +33 482 91 04 59, Email: pmaury@ellex.com



Rif. FSN: CAPA 4450 Rif. FSCA: CAPA 4450

Avviso di sicurezza sul campo urgente (FSN) TANGO/SOLO/ULTRAQ/SUPERQ EMISSIONE LASER NON PREVISTA (DIFETTO JOYSTICK)

1. Informazioni sui dispositivi interessati*				
1	1. Tipo/i di dispositivo*			
	Include i dispositivi YAG/SLT ovvero TANGO, SOLO, ULTRAQ, SUPERQ			
1	2. Nome/i commerciale			
1	TANGO, SOLO, ULTRAQ, SUPERQ			
1	3. Scopo clinico primario del/i dispositivo(i)*			
1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
•	Modalità YAG: rottura del tessuto oculare, vale a dire membranectomia posteriore,			
4	capsulotomia, iridotomia/iridectomia e modalità SLT, cioè trabeculoplastica laser selettiva			
1	4. Modello/catalogo/numero(i) parte del dispositivo*			
•	TANGO (LT5106-T), ULTRAQ (LQP3106-U), SUPERQ (LQP3106), SOLO (LT5106-S)			
1	5. Intervallo di numeri di serie o lotto interessati			
	Come da Allegato A Elenco di distribuzione e stato del dispositivo			
2 Motivo dell'azione correttiva di sicurezza sul campo				
	(FSCA)*			
2.	Descrizione del problema del prodotto*			
	Nel 2007 è stata implementata un'azione correttiva per i sistemi elencati come da			
	bollettino assistenza globale allegato 07/08.3 24 agosto 2007, per un difetto nel			
	cablaggio del joystick che potrebbe compromettere potenzialmente l'isolamento del cavo			
	provocando il contatto del conduttore esposto con l'alloggiamento metallico collegato a			
	terra. Di conseguenza, quando il sistema è in modalità "Pronto", può verificarsi			
	un'emissione laser non intenzionale. Ellex Medical è stata recentemente informata di un			
	difetto nel cablaggio del joystick che ha interessato due dei sistemi negli Stati Uniti e in			
	Giappone. Questi incidenti si sono verificati dopo 12 e 13 anni dalla data di fornitura dei			
	dispositivi. Questi dispositivi hanno saltato la rilavorazione.			
2.	2. Pericolo che genera la FSCA*			
	Nello scenario peggiore, la lesione per il paziente e l'operatore in modalità YAG sarebbe una			
	lesione grave con conseguente perdita dell'acuità visiva (simile a un foro maculare); tuttavia questo			
	sarebbe dovuto a un errore grossolano di puntamento (segmento posteriore) e all'uso della			
	massima energia, cosa che non è in linea con l'uso normale; mentre in modalità SLT produrrebbe			
	un danno localizzato minore alla struttura oculare non considerato come lesione grave, anche			
	questo causato da un errore grossolano di puntamento e dall'utilizzo della massima energia, cosa che non è in linea con l'uso normale.			
2.	3. Probabilità d'insorgenza del problema			
۷.	La probabilità di rispettare i parametri quando si fosse verificata un'emissione involontaria è stata			
	considerata da improbabile a inverosimile.			
	3. Tipo di azione per mitigare il rischio*			
	3. Tipo di azione per initigare il liscillo			



	Rif. FSN: CAPA 4450	Rif. FSCA: CAPA 4450	
3.	1. Azione a carico dall'operatore*		
		tivo Messa in quarantena del dispositivo	
	☑ Restituzione del dispositi	□ Distruzione del dispositivo	
		·	
	☐ Seguire i consigli di gestione del paziente		
	☐ Registrazione della modifica/rafforzamento delle istruzioni per l'uso		
	☐ Altro ☐ Nie	nte	



Rif. FSN: CAPA 4450 Rif. FSCA: CAPA 4450

	Consultare l'Allegato B Registrazione della	correzione	
		0)	
3.	2. È richiesta la risposta del cliente? * (In caso affermativo, modulo allegato s	Sì	
	scadenza per la restituzione)	pedindariad ia	
3.	3. Azione intrapresa dal produtto	re	
	☒ Rimozione del prodotto ☒ Modifica/ispezione in loco del dispositivo		
	☐ Aggiornamento software ☐ Modifica delle istruzioni per l'uso o dell'etichettatura		
	☐ Altro ☐ Niente		
	Consultare l'Allegato B Registrazione della correzione		
		nformazione generale*	
4.	1. Tipo di FSN*	Nuovo	
4.	2. Ulteriori consigli o informazioni già	Non ancora pianificato	
	previsti nel follow-up FSN? *	rton anosta planinoato	
	·		
4.		el proprio paese è stata informata della presente	
	comunicazione ai clienti. * Sì		
4.	4. Nome/firma	Don Watton	
		Desperabile dell'essistenza alchele	
		Responsabile dell'assistenza globale	
	Tracmissions del presente Avades di		
	Trasmissione del presente Avviso di sicurezza sul campo		
	Questo avviso deve essere trasmesso a tutti i soggetti che devono esserne a conoscenza,		
	all'interno della propria organizzazione o di qualsiasi organizzazione in cui siano stati trasferiti i		
	dispositivi potenzialmente interessati. (Se appropriato)		
	Trasferire questo avviso ad altre organizzazioni su cui questa azione ha un impatto. (Se		
	Trasferire questo avviso ad altre organizza:	zioni su cui questa azione na un impatto. (Se	
	Trasferire questo avviso ad altre organizza: appropriato)	zioni su cui questa azione na un impatto. (Se	
	appropriato)		
		viso e sulle azioni risultanti per un periodo	
	appropriato) Mantenere la consapevolezza su questo av appropriato, tale da garantire l'efficacia dell'	vviso e sulle azioni risultanti per un periodo 'azione correttiva.	
	appropriato) Mantenere la consapevolezza su questo av appropriato, tale da garantire l'efficacia dell' Tutti gli incidenti relativi al dispositivo devor	viso e sulle azioni risultanti per un periodo	

Nota: i campi indicati con * sono considerati obbligatori per tutti gli FSN. Gli altri sono facoltativi.